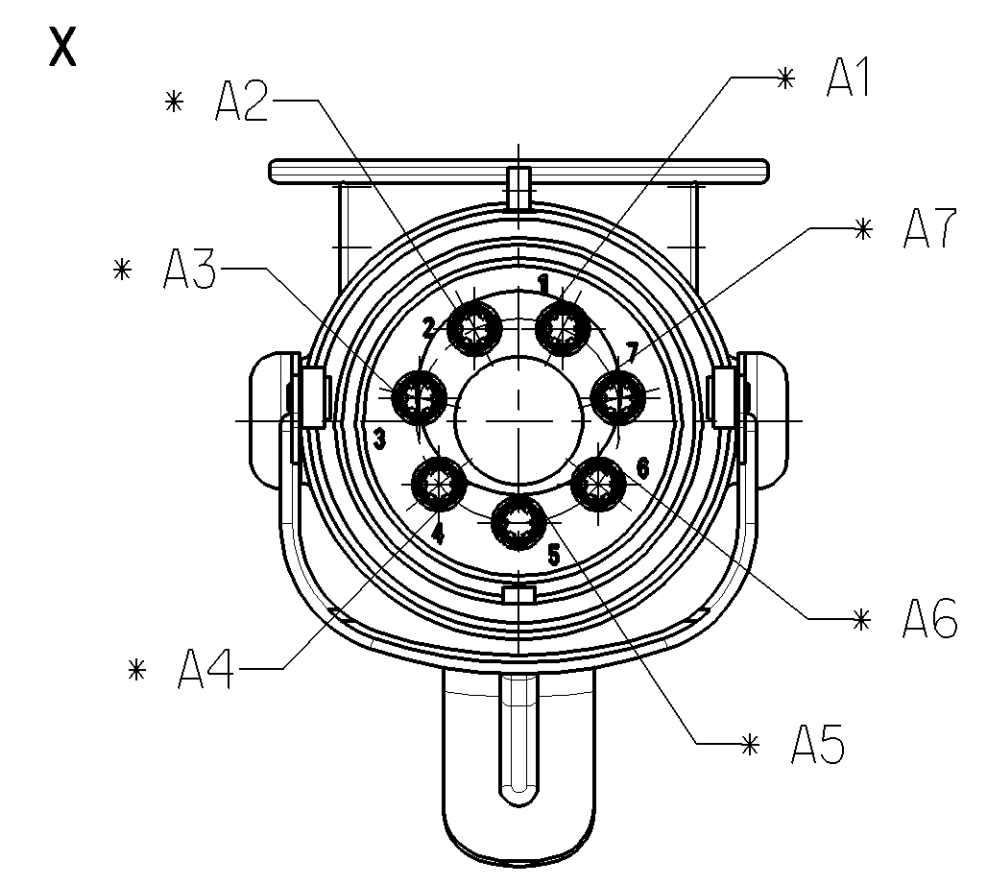
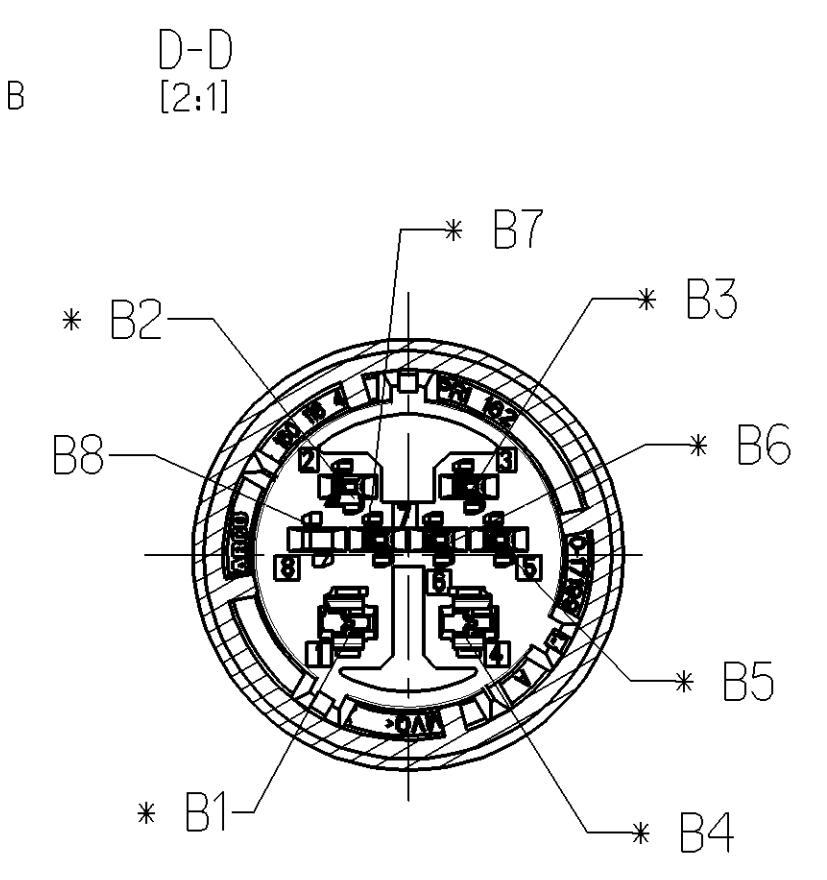
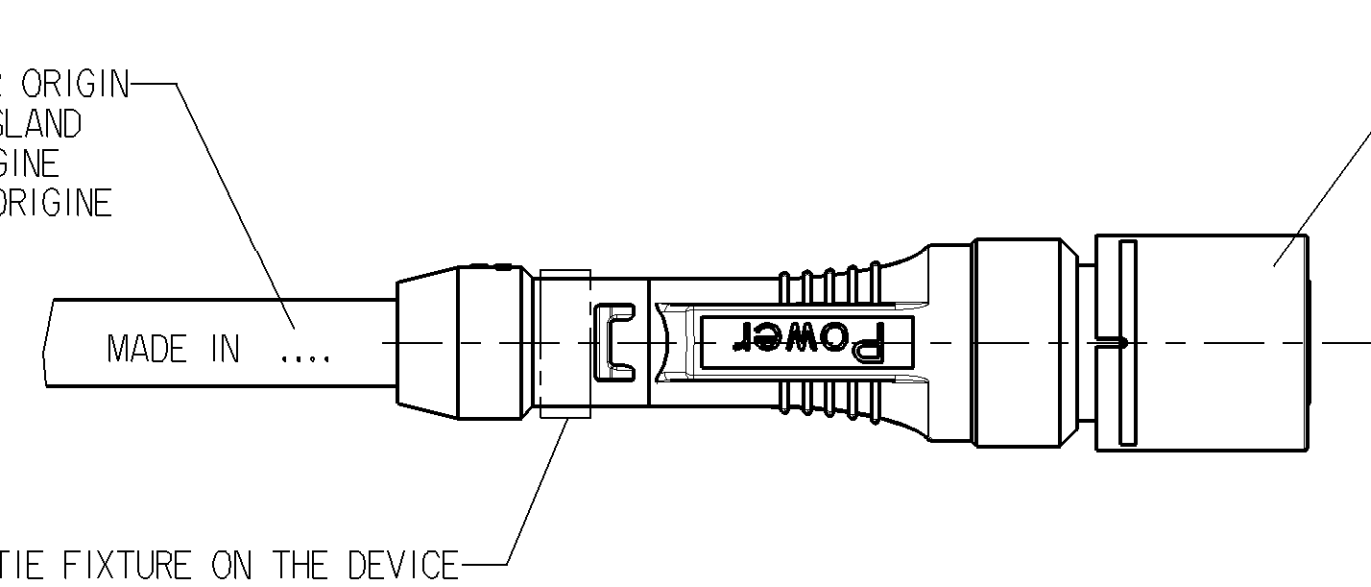


MATING DEVICE CONNECTION : WABCO EBS TRAILER MODULATOR
 PASSENDER GERÄTEANSCHLUSS : WABCO EBS-ANHAENGERMODULATOR
 CONNEXION CORRESPONDANTE D'APPAREIL : MODULATEUR REMORQUE WABCO EBS
 CONNESSIONE CORRISPONDENTE DI APPARECCHIO : MODULATORE RIMORCHIO WABCO EBS

INSTALLATION INSTRUCTIONS AND FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE :
 MONTAGEHINWEIS UND WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE : 480 102 089 0 / 653
 INDICATION POUR L'INSTALLATION ET POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR : 400 200 220 0 / 535
 INDICAZIONE DI MONTAGGIO E PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE :



IDENTIFICATION OF COUNTRY OR ORIGIN
 KENNZEICHNUNG WARENURSPRUNGSLAND
 IDENTIFICAZIONE DEL PAESE D'ORIGINE

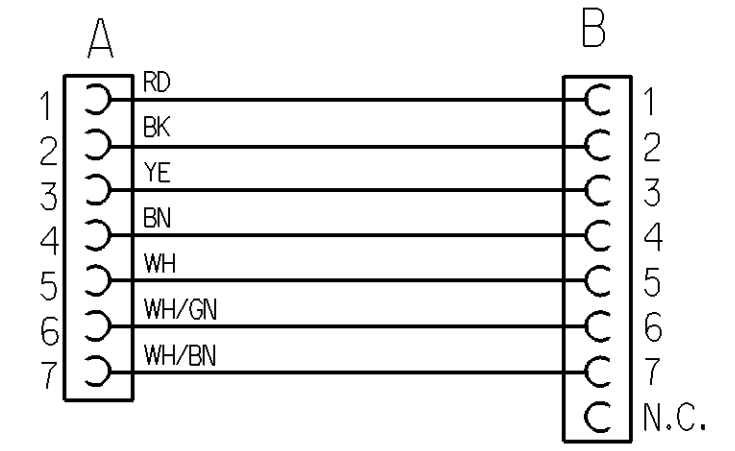


PROTECTION CAP : SCHUTZKAPPE / CAPUCHON PROTECTEUR / PROTETTORE

CABLE SHEATH : KABELMANTEL: PVC (A) / GAINÉ DU CÂBLE: GUAINA CAVO:

SURFACE PROTECTION : OBERFLÄCHENSCHUTZ : * Sn / PROTECTION DE SURFACE: PROTEZIONE SUPERFICI :

FIELD OF APPLICATION : TRAILER / EINSATZBEREICH : ANHAENGER / DOMAINE D'APPLICATION: REMORQUE / CAMPO DI APPLICAZIONE: RIMORCHIO



THERMAL RANGE OF APPLICATION : THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40°C.....+80°C
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE: CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

MOUNTED CABLE RESISTANT TO : AIR, WATER, MINERAL OIL, DIESEL OIL, SALT SPRAY
 MONTIERTES KABEL BESTÄNDIG GEGEN: LUFT, WASSER, MINERALÖL, DIESELÖL, SALZSPRÜHNEBEL
 CABLE MOUNTED RESISTANT A : AIR, EAU, HUILE MINÉRALE, GASOIL, BROUILLARD SALIN
 CAVO MONTATO RESISTENTE A : ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, GASOLIO, NEBBIA SALINA

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG) : A, C: IP 54
 SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER) : B: IP 6K 6K / IP 6K 9K
 DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE) : ISO 20653 (en)
 GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) :

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT : 449 000 000 0 / 611
 EINBAUHINWEISE FÜR KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT :
 IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT :
 SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO :

CHAMBER IN: KAMMER IN: A CHAMBRE EN: CAMERA IN:	CABLE KABEL CABLE CAVO	CROSS SECTION QUERSCHNITT SECTION DE TRANSVERSALE SEZIONE TRASVERSALE	CHAMBER IN: KAMMER IN: B CHAMBRE EN: CAMERA IN:
1	4.0mm ²	1	
2	1.5mm ²	2	
3	1.5mm ²	3	
4	4.0mm ²	4	
5	1.5mm ²	5	
6	1.0mm ²	6	
7	1.0mm ²	7	
NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)		8	

CODE OF LENGTH LAENGCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA	PART NO. TEILE NR. NO. DE PIECE CODICE	EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO
	449 273 □ □ □ 0	L = 12_m 449 273 12 0 0
		L_min = 0.2m L_max = 18m
		L ≤ 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

General Specifications: JED-334-0		Copyright WABCO®	
Further Technical Data:		Date:	Signature:
Doc. Code:	Sheet: To:	2009-08-13	Hornischmacker
General Tolerances JED-261		Checked:	2009-09-09 Gruender
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert:	Drosner
Class	1) ≤ 50	> 50 > 180	> 180 > 400
Fine	0.5	1.0	1.5 2.0
Medium	1.0	2.0	3.0 4.0 ±3%
Coarse	2.0	3.5	5.0 6.5
Tapped Holes acc.:	Pro/E	ECN No.:	Revision:
1) Tolerance Class Applied Crossmarked	A 1	150167	1x A 6930
Material No.:		Date of first issue:	2006-12-11
449 273 000 0		Doc. Code:	053
		Language:	ML
		Sheet:	1/1

Non è permesso copiare o tradurre questo documento, né utilizzare il contenuto o i dati contenuti in esso, senza permesso scritto dalla WABCO. Il presente documento è riservato ai clienti WABCO. Toute réimpression ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sans autorisation écrite de la WABCO est formellement interdite. Toute utilisation non autorisée de ce document est formellement interdite. No es permitido copiar o traducir este documento, ni utilizar el contenido o los datos contenidos en él, sin el consentimiento escrito de WABCO. Este documento es reservado a los clientes de WABCO.